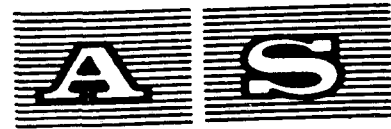


# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/37/170

S/14954

6 April 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать седьмая сессия  
Пункт 34 первоначального перечня \*  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации  
Объединенных Наций от 2 апреля 1982 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь обратить Ваше внимание на нижеследующее заявление, сделанное главами государств и правительств 10 государств-членов Европейского сообщества на совещании Европейского совета в Брюсселе, состоявшемся 29-30 марта 1982 года.

"Европейский совет проанализировал создавшуюся ситуацию на Ближнем Востоке.

Глубоко обеспокоенный серьезными событиями, происходящими в Трансиордании, Европейский совет настоятельно призывает положить конец этому опасному разгулу насилия и репрессий. В частности, он выступает против таких навязанных палестинскому населению мер, как смещение с занимаемых постов израильскими властями мэров, избранных демократическим путем, а также посягательство на свободу и права жителей этих территорий. Эти меры дополняют собой шаги, предпринятые Израилем в отношении Голанских высот, которые могут лишь нанести ущерб перспективам достижения мира.

Выражая свое беспокойство в связи с непрекращающимися столкновениями в Ливане, Европейский совет настоятельно просит все заинтересованные стороны отказаться от насилия и гарантировать условия соблюдения полного суверенитета и территориальной целостности этой страны.

Он подтвердил также свое стремление, которое неоднократно высказывала "десятка", способствовать установлению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

\* A/37/50.

A/37/170  
S/14954  
Russian  
Page 2

Участие четырех стран-членов Европейского сообщества в многонациональных силах, а также в качестве наблюдателей на Синайском полуострове является позитивным вкладом в завершение процесса ухода Израиля с Синайского полуострова 25 апреля".

Прошу Вас распространить текст настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Посол,  
Постоянный представитель Бельгии  
при Организации Объединенных Наций

Эдмонд ДЕВЕР

-----